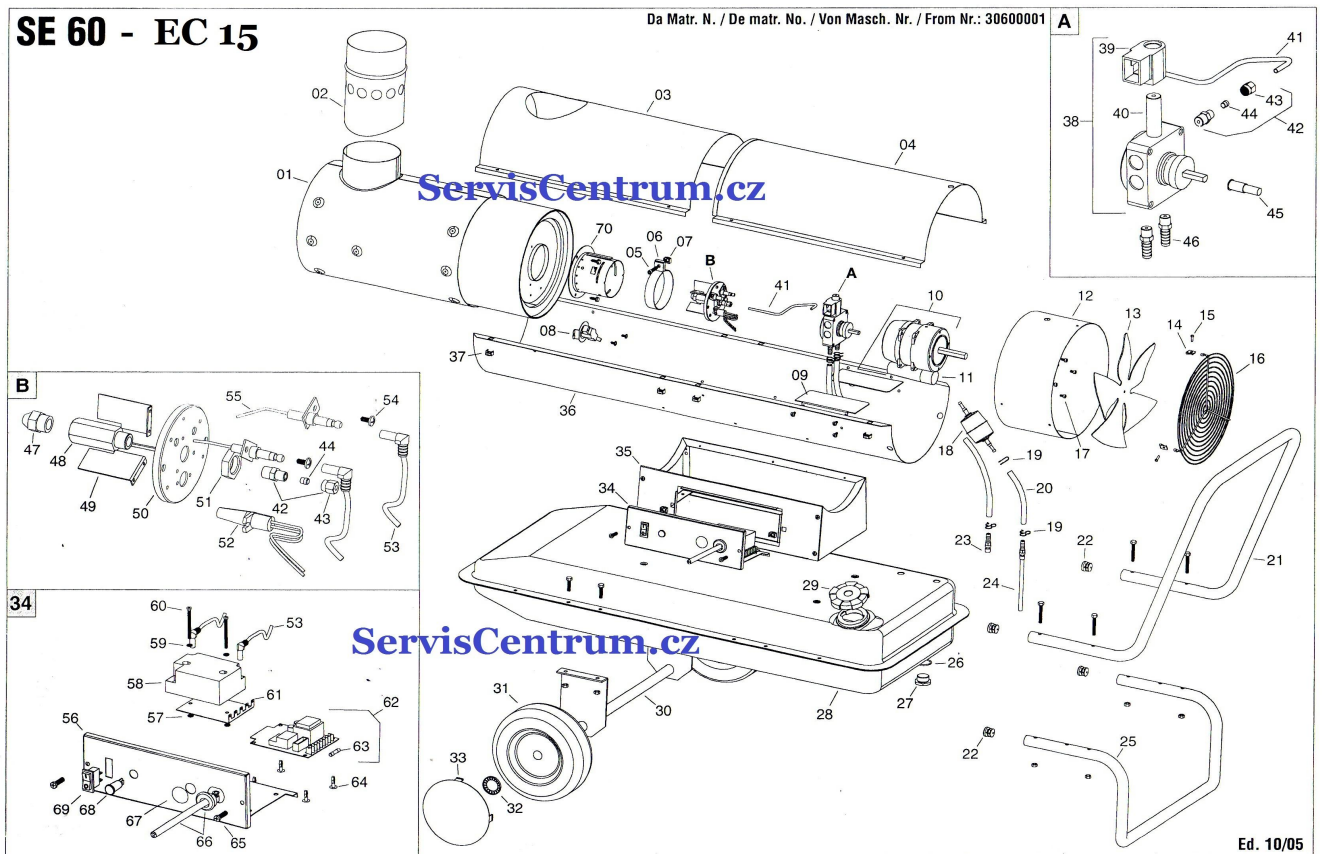


SE 60 - EC 15

Da Matr. N. / De matr. No. / Von Masch. Nr. / From Nr.: 30600001



SE 60

Ed. 10-05

Pos.	Cod.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
01	G06034	Camera di comb.	Chambre de comb.	Brennkammer	Combustion chamber
02	G06037	Raccordo camino	Cheminée	Kamin	Chimney
03	G06038-Y	Scocca superiore	Carrosserie sup.	Inspektionsdeckel	Upper body
04	G06039-Y	Scocca sup. mobile	Carrosserie sup.	Haube	Upper body
05	M10312	Vite TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Schraube TCEI M6x25	Screw TCEI M6x25
06	G06016	Anello regolazione aria	Volet réglage air	Brennluftklappe	Air regulatoin flap
07	M20409	Dado in gabbia M6	Ecrou M6	Mutter M6	Nut M6
08	E50101	Capsula termostatica	Thermostat bilame	Thermostat	Thermostat
09	G06040	Convogliatore aria	Défecteur d'air	Luftleitblech	Air flap
10	E10592	Motore 110W c/condens.	Moteur 110W avec condensateur	Motor 110W mit Kondensator	Motor 110W with condenser
11	E11204	Condensatore 4 µF	Condensateur 4 µF	Kondensator 4 µF	Condenser 4 µF
12	G06035-Y	Supporto motore ventola	Bride support moteur	Motor Flansch	Motor flange
13	T10253	Ventola Ø 235 30°	Ventilateur Ø 235 30°	Ventilator Ø 235 30°	Fan Ø 235 30°
14	M20402	Piastrina doppia U42-0,32A	Plaque elastique U42-0,32A	Klemmutter U42-0,32A	Elastic plate U42-0,32A
15	M10505	Vite TC 8 x 1/2"	Vis TC 8 x 1/2"	Schraube TC 8 x 1/2"	Screw TC 8 x 1/2"
16	P30161	Griglia aspirazione	Grille protection	Schutzgitter	Inlet grille
17	M10325	Vite TCEI M4 x 10	Vis TCEI M4 x 10	Schraube TCEI M4 x 10	Screw TCEI M4 x 10
18	I30414	Filtro gasolio compl.	Filtre avec cartouche	Filter komp.	Filter with cartridge
19	C30725	Fascetta per tubo	Collier	Schelle	Clamp
20	I40208	Tubo gomma benzina Ø 8	Tube Ø 8	Rohr Ø 8	Tube Ø 8
21	P20134	Maniglia	Poignée	Handgriff	Handle
22	C30305	Tappo copritesta	Bouchon	Gummifuss	Plug
23	I30681	Raccordo aspir.	Raccord aspir.	Anschluss	Pipe connection
24	I30683	Ritorno	Tuyau d'aspiration	Saugleitung	Oil suction pipe
25	P20132	Piede di supporto	Support	Fahrgestell	Support
26	I31014	Tappo M24 OT con OR	Bouchon de vidange	Ablass Propfen Oel	Drain plug
27	I31025	OR tappo	OR bouchon	Ablass Propfen Oel OR	Drain plug OR
28	G06024-N	Serbatoio gasolio	Réservoir fuel	Tank	Fuel tank
29	C30356	Tappo bocchettone	Bouchon	Pfropfen	Drain plug
30	G02019	Assale ruote	Essieu	Achse	Axle
31	C10524	Ruota Ø 200 - Ø 20	Roue Ø 200 - Ø 20	Rad Ø 200 - Ø 20	Wheel Ø 200 - Ø 20
32	M20203	Rondella el. block Ø 20	Clips de fixation Ø 20	Radverschluss Ø 20	Whell holder Ø 20
33	C10526-Y	Borchia Gialla	Cabochon jaune	Gelbdeckel	Yellow cover
34	G00151	Quadro elettrico	Coffret électrique	Elektrokasten	El. componets drawer
35	G06006-Y	Basamento	Base	Kastenträger	Base
36	G06041-Y	Scocca inferiore	Carrosserie Inf.	Karosserie Unterteil	Lower body
37	M20408	Dado in gabbia M5	Ecrou M5	Mutter M5	Nut M5
38	T20429	Pompa Danfoss BFP01	Pompe Danfoss BFP01	Pumpe Danfoss BFP01	Pump Danfoss BFP01

SE 60

Ed. 10-05

Pos.	Cod.	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
39	T20114	Bobina E.V. BFP Danfoss	Bobine E.V. BFP Danfoss	Spule BFP Danfoss	Solenoid spool BFP Danfoss
40	T20117	Corpo E.V. Danfoss	Electrovanne Danfoss	Magnetventil Danfoss	Solenoid valve Danfoss
41	I40483	Tubo sagomato Ø 4	Tuyau Ø 4	Ölzufuhrrohr Ø 4	Oil supply pipe Ø 4
42	I30859	Racc. bicono dir 1/8" Mx4	Raccord droit 1/8" Mx6	Anschluss 1/8" Mx6	Conn. Straight 1/8" Mx6
43	I30857	Dado per bicono Ø 4	Ecrou pour raccord Ø 4	Mutter für Doppel. Ø 4	Nut for bicone Ø 4
44	I30858	Bicono Ø 4	Bicône Ø 4	Doppelkegelring Ø 4	Bicone Ø 4
45	E10513	Giunto Pl. mot.-pompa K1	Accouplement Pl. K1	PlastikKuplung K1	Coupling K1
46	I31126	Raccordo dir. D8 1/4"	Raccord droit D8 1/4"	Anschluss D8 1/4"	Conn. Straight D8 1/4"
47	T20338	Ugello 0,40 GPH 80° S	Gicleur 0,40 GPH 80° S	Düse 0,40 GPH 80° S	Nozzle 0.40 GPH 80° S
48	I30677	Canotto portaugello	Support gicleur	Düsehalter	Nozzle support
49	G06042	Convogliatore aria per bruciatore	Défecteur d'air brûleur	Luftleitblech für brenner	Air flap for burner
50	P20522	Flangia supp. Bruciatore Ø 80mm	Bride Brûleur Ø 80mm	Brenner Flansch Ø 80mm	Burner flange Ø 80mm
51	I31034	Controdado OT. M14	Ecrou M14	Mutter M14	Nut M14
52	E50324	Fotoresistenza	Photoresis.	Fotozelle	Ld ph. Unit
53	G02064	Cavo A.T. L.600mm	Conn. câble 90° H.T.	H.S. Anschluß 90°	H.T. Cable connect. 90°
54	M10508	Vite autofil. TC 8x3/8"	Vis TC 8x3/8"	Schraube TC 8x3/8"	Screw TC 8x3/8"
55	E10248	Elettrodo c/piastrina	Électrode	Elektrode	Electrode
56	G06001	Supporto quadro elettrico	Support coffret électrique	Steuergeräthalerung	Electr. componets drawer
57	M20304	Rondella dentellata Ø 5	Rondelle diam. 5	Scheibe Durchm. 5	Washer diam. 5
58	E10920	Trasformatore A.T. TRK1 230V	Transformateur H.T. TRK1 230V	Zündtrafo H.T. TRK1 230V	Transformer H.T. TRK1 230V
59	M20119	Rondella Ø9 x Ø4 x 1	Rondelle Ø9 x Ø4 x 1	Abstandsring Ø9 x Ø4 x 1	Washer Ø9 x Ø4 x 1
60	M10122	Vite TC M4 x 45	Vis TC M4 x 45	Schraube TC M4 x 45	Screw TC M4 x 45
61	G06020	Staffa per terre	Connexion terre	Erdanschluss	Earth connector
62	E50754	Apparecchiatura	Coffret	Steuergerät	Control box
63	E10301	Fusibile vetro (5x20) 4A	Fusible (5x20) 4A	Sicherung (5x20) 4A	Fuse (5x20) 4A
64	E20942	Piedino supporto	Bouchon support	Stopfen	Rubber support
65	M10118	Vite TC M5x20	Vis TC M5x20	Schraube TC M5x20	Screw TC M5x20
66	E30428	Cavo elettrico c/spina e morsettiera	Câble avec fiche et presse câble	Kabel mit steckdose und kabel Führung	El. wire with plug and cable fastener
67	C30319	Tappo plastica	Bouchon	Stopfen	Rubber tap
68	E11025	Spia rossa 230V	Lampe Témoin 230V	Kontrolllampe 230V	Pilot lamp 230V
69	E10119	Interruttore bipolare 0 - 1	Interrupteur 0 - 1	Schalter 0 - 1	Switch 0 - 1
70	G06043	Boccaglio	Gueulard	Brennrohr	Blast Tube

d_e_m_o_v_e_r_z_e__p_r_o_g_r_a_m_u__W_o_r_d_T_o_P_d_f